



A informação fornecida neste documento contém descrições gerais e/ou características técnicas do desempenho dos produtos contidos neste documento.  
Este documento não pretende e não substitui a determinação da adequação e fiabilidade destes produtos para aplicações específicas do usuário.  
É dever de qualquer usuário tal qual o integrador a realizar a análise de risco adequada e completa, avaliação e teste dos produtos no que diz respeito à aplicação específica relevante ou utilização.  
A Schneider Electric Brasil LTDA, E nem qualquer uma de suas afiliadas ou subsidiárias será responsável ou responsável pelo uso indevido das informações aqui contidas.



## Principal

Linha de produto	Altivar Process ATV600
Tipo de produto ou componente	Variador de velocidade
Aplicação específica do produto	Processo e infraestruturas
Nome abreviado do dispositivo	ATV630
Variante	Versão standard
Destino do produto	Motores síncronos Motores assíncronos
Filtro EMC	Integrado com 50 m comprimento máximo do cabo motorem conformidade com EN/IEC 61800-3 categoria C2 Integrado com 150 m comprimento máximo do cabo motorem conformidade com EN/IEC 61800-3 categoria C3
Grau de proteção IP	IP21em conformidade com IEC 61800-5-1 IP21em conformidade com IEC 60529
[Us] tensão de alimentação nominal	380...480 V
Grau de protecção	UL Tipo 1em conformidade com UL 508C
Tipo de arrefecimento	Convexão forçada
Frequência de alimentação	50...60 Hz - 5...5 %
[Us] tensão de alimentação nominal	380...480 V - 15...10 %
Alimentação do motor kW	18,5 KW serviço standard (ligeira sobrecarga) 15 kW trabalho pesado (aplicação industrial)
Alimentação do motor hp	25 Cv serviço standard (ligeira sobrecarga) 20 cv trabalho pesado (aplicação industrial)
Corrente de linha de curto-círcuito prevista Icc	33,4 A a 380 V serviço standard (ligeira sobrecarga) 28,9 A a 480 V serviço standard (ligeira sobrecarga) 27,7 A a 380 V trabalho pesado (aplicação industrial) 24,4 A a 480 V trabalho pesado (aplicação industrial)
Corrente de linha de curto-círcuito prevista Icc	50 kA
Potência aparente	24 KVA a 480 V serviço standard (ligeira sobrecarga) 20,3 kVA a 480 V trabalho pesado (aplicação industrial)
Corrente de saída contínua	39,2 A a 4 kHz para serviço standard (ligeira sobrecarga) 31,7 A a 4 kHz para trabalho pesado (aplicação industrial)
Corrente momentânea máxima	43,1 A durante 60 s serviço standard (ligeira sobrecarga) 47,6 A durante 60 s trabalho pesado (aplicação industrial)
Perfil de controlo de motor assíncrono	Modo de binário optimizado Binário variável standard Binário constante standard
Perfil de controlo de motor síncrono	Motor de imans permanentes Motor de relutância síncrona
Frequência de saída do propulsor de velocidade	0,1...500 Hz
Frequência de comutação nominal	4 kHz
Frequência de comutação	2...12 kHz ajustável 4...12 kHz com fator de desclassificação
Função de segurança	STO ("safe torque off") SIL 3

Lógica de entrada discreta	16 velocidades pré-seleccionadas
Protocolo da porta de comunicação	Modbus TCP Modbus série Ethernet
Placa de opção	Ranhura A módulo de comunicação, Profibus DP V1 Ranhura A módulo de comunicação, Profinet Ranhura A módulo de comunicação, DeviceNet Ranhura A módulo de comunicação, Modbus TCP/ EtherNet/IP Ranhura A módulo de comunicação, encadeamento “daisy” CANopen RJ45 Ranhura A módulo de comunicação, CANopen SUB-D 9 Ranhura A módulo de comunicação, CANopen terminal a parafusos Ranhura A/ ranhura B carta de extensão de entradas/saídas Ranhura A/ ranhura B carta de extensão de saídas a relés Ranhura A módulo de comunicação, Ethernet IP/ Modbus TCP/M-D-Link Módulo de comunicação, BACnet MS/TP Módulo de comunicação, Ethernet Powerlink

## Complementar

Modo de montagem	Montagem mural
Número de fases da rede	Trifásico
Número de saída discreta	0
Tipo de saída discreta	Saídas de relé R1A, R1B, R1C 250 V CA 3000 mA Saídas de relé R1A, R1B, R1C 30 V CC 3000 mA Saídas de relé R2A, R2C 250 V CA 5000 mA Saídas de relé R2A, R2C 30 V CC 5000 mA Saídas de relé R3A, R3C 250 V CA 5000 mA Saídas de relé R3A, R3C 30 V CC 5000 mA
Tensão de saída	<= tensão da fonte de alimentação
Incremento actual temporário admissível	1.1 x In durante 60 s serviço standard (ligeira sobrecarga)) 1.5 x In durante 60 s trabalho pesado (aplicação industrial))
Compensação da diferença de velocidade do motor	Automático independentemente da carga Ajustável Não disponível na lei para motores de imans permanentes Pode ser suprimido
Rampas de aceleração e desaceleração	Linear ajustável separadamente de 0.01...9999 s
Interface física	Ethernet RS 485 de 2 fios
Travagem até à imobilização	Por injecção CC
Tipo de proteção	Proteção térmica motor STO "safe torque off" motor Interrupção da fase do motor motor Proteção térmica variador de velocidade STO "safe torque off" variador de velocidade Sobreaquecimento variador de velocidade Sobre-corrente entre as fases de saída e a terra variador de velocidade Sobrecarga da tensão de saída variador de velocidade Protecção contra curtos-circuitos variador de velocidade Interrupção da fase do motor variador de velocidade Sobretensões no barramento CC variador de velocidade Sobretensão na alimentação de potência variador de velocidade Subtensão na alimentação de potência variador de velocidade Perda de fase na alimentação de potência variador de velocidade Sobrevelocidade variador de velocidade Abertura no circuito de controlo variador de velocidade
Velocidade de transmissão	10, 100 Mbits 4800 bps, 9600 bps, 19200 bps, 38,4 Kbps
Resolução de frequência	Unidade de ecrã 0,1 Hz Entrada analógica 0.012/50 Hz
Estrutura de transmissão	RTU
Ligação elétrica	Controlo terminais com parafusos amovíveis 0.5...1.5 mm <sup>2</sup> AWG 20...AWG 16 Alimentação da rede terminal de parafuso 10...16 mm <sup>2</sup> AWG 8...AWG 6 Motor terminal de parafuso 10...16 mm <sup>2</sup> AWG 8...AWG 6

Tipo de conector	RJ45 na consola gráfica) para Ethernet/Modbus TCP RJ45 na consola gráfica) para Modbus série
Formato de dados	8 bits, configurável para paridade ímpar, par ou sem paridade
Tipo de polarização	Sem impedância
Modo de troca	Meio duplex, duplex total, autonegociação Ethernet/Modbus TCP
Número de endereços	1...247 para Modbus série
Método de acesso	Escravo Modbus TCP
Alimentação	Fonte externa para entradas digitais 24 V CC 19...30 V), <1,25 mA, tipo de protecção: protecção contra sobrecargas e curtos-circuitos Alimentação interna para potenciómetro de referência (1 a 10 kOhms) 10.5 V CC +/- 5 %, <10 mA, tipo de protecção: protecção contra sobrecargas e curtos-circuitos Fonte interna para entradas digitais e de segurança STO ("safe torque off") 24 V CC 21...27 V), <200 mA, tipo de protecção: protecção contra sobrecargas e curtos-circuitos
Sinalização local	Diagnóstico local 3 LEDs Estado da comunicação integrada 3 LEDs duas cores) Estado do módulo de comunicação 4 LEDs duas cores) Presença de tensão 1 LED vermelho)
Largura	211 mm
Altura	546 mm
Profundidade	232 mm
Peso net	14,2 kg
Número de entrada analógica	3
Tipo da entrada analógica	AI1, AI2, AI3 tensão configurável através de software 0...10 V CC, impedância: 31.5 kOhm, resolução 12 bits AI1, AI2, AI3 corrente configurável através de software 0...20 mA, impedância: 250 Ohm, resolução 12 bits AI2 entrada analógica de tensão - 220 - 240V CC, impedância: 31.5 kOhm, resolução 12 bits
Número de entrada discreta	8
Tipo de entrada discreta	DI7, DI8 programável como entrada de impulso 0...30 kHz, 24 V CC <= 30 V)
Compatibilidade de entrada	DI1...DI6 entrada discreta autómato industrial programável de nível 1em conformidade com EN/IEC 61131-2 DI5, DI6 entrada discreta autómato industrial programável de nível 1em conformidade com IEC 65A-68 STOA, STOB entrada discreta autómato industrial programável de nível 1em conformidade com EN/IEC 61131-2
Lógica de entrada discreta	Lógica positiva (fonte) DI1...DI8), < 5 V (estado 0), > 11 V (estado 1) Lógica negativa (colector) DI1...DI8), > 16 V (estado 0), < 10 V (estado 1)
Número de saída analógica	2
Tipo da saída analógica	Tensão configurável através de software AQ1, AQ2 0...10 V CC impedância 470 Ohm, resolução 10 bits Corrente configurável através de software AQ1, AQ2 0...20 mA, resolução 10 bits Corrente configurável através de software DQ-, DQ+ 30 V CC Corrente configurável através de software DQ-, DQ+ 100 mA
Duração de amostra	2 Ms + / - 0,5 ms DI1...DI4) - entrada discreta 5 Ms + / - 1 ms DI5, DI6) - entrada discreta 5 Ms + / - 0,1 ms AI1, AI2, AI3) - entrada analógica 10 ms + / - 1 ms AO1) - saída analógica
Precisão	+/- 0.6 % AI1, AI2, AI3 para uma variação de temperatura de 60 °C entrada analógica +/- 1 % AO1, AO2 para uma variação de temperatura de 60 °C saída analógica
Erro de linearidade	AI1, AI2, AI3 + / - 0,15% do valor máximo para entrada analógica AO1, AO2 +/- 0.2 % para saída analógica
Número da saída a relé	3
Tipo de relé de saída	Lógica do relé configurável R1 relé de falha NA/NF durabilidade eléctrica 100000 ciclos Lógica do relé configurável R2 relé de sequência NA durabilidade eléctrica 100000 ciclos Lógica do relé configurável R3 relé de sequência NA durabilidade eléctrica 100000 ciclos
Tempo de actualização	Saída de relé R1, R2, R3)5 ms + / - 0,5 ms)
Corrente de comutação mínima	Saída de relé R1, R2, R3 5 mA a 24 V CC

Corrente de comutação máxima	Saída de relé R1, R2, R3 ligado resistiva carga, cos phi = 1,3 A a 250 V CA Saída de relé R1, R2, R3 ligado resistiva carga, cos phi = 1,3 A a 30 V CC Saída de relé R1, R2, R3 ligado indutivo carga, cos phi = 0,4 e L/R = 7 ms 2 A a 250 V CA Saída de relé R1, R2, R3 ligado indutivo carga, cos phi = 0,4 e L/R = 7 ms 2 A a 30 V CC
Isolamento	Entre os terminais de alimentação de potência e os de controlo
Maximum output frequency	500 kHz
Corrente máxima de entrada por fase	33,4 A
Variable speed drive application selection	Construção - HVAC Centrífuga do compressor Processamento de alimentos e bebidas Outra aplicação Mineração de minerais e metais Ventilador Mineração de minerais e metais Bomba Petróleo e gás Ventilador Água e águas residuais Outra aplicação Construção - HVAC Compressor de parafuso Processamento de alimentos e bebidas Bomba Processamento de alimentos e bebidas Ventilador Processamento de alimentos e bebidas Atomização Petróleo e gás Bomba electro-submersível (ESP) Petróleo e gás Bomba de injeção de água Petróleo e gás Bomba de combustível a jacto Petróleo e gás Compressor para refinaria Água e águas residuais Bomba centrífuga Água e águas residuais Bomba de deslocamento positivo Água e águas residuais Bomba electro-submersível (ESP) Água e águas residuais Bomba de parafuso Água e águas residuais Compressor de lóbulos Água e águas residuais Compressor de parafuso Água e águas residuais Centrífuga do compressor Água e águas residuais Ventilador Água e águas residuais Transportador Água e águas residuais Misturador
Motor power range AC-3	15...25 kW a 380...440 V trifásico 15...25 kW a 480...500 V trifásico
Quantidade por conjunto	1
Tipo de montagem	Montado na parede

## Ambiente

Resistência de isolamento	> 1 MΩ 500 V CC à terra durante 1 minuto
Nível de ruído	59,5 dBm conformidade com 86/188/EEC
Dissipaçao de potênciā em W	Convecção natural 67 W a 380 V 4 kHz Convexão forçada 460 W a 380 V 4 kHz
Volume de ar refrigerado	215 m³/h
Posição de funcionamento	Vertical +/- 10 graus
Maximum THDI	< 48 % de 80...100% da cargaem conformidade com IEC 61000-3-12
Compatibilidade electromagnética	Teste de imunidade de descarga electroestática NÍVEL 3em conformidade com IEC 61000-4-2 Teste de imunidade ao campo electromagnético de radiofrequência com radiação NÍVEL 3em conformidade com IEC 61000-4-3 Teste de imunidade a rajadas/momentâneas rápidas eléctricas NÍVEL 4em conformidade com IEC 61000-4-4 1,2/50 µs - 8/20 µs teste de imunidade contra sobretensão NÍVEL 3em conformidade com IEC 61000-4-5 Teste de imunidade de radiofrequência por condução NÍVEL 3em conformidade com IEC 61000-4-6
Graus de poluição	2em conformidade com EN/IEC 61800-5-1
Resistência à vibração	1,5 mm pico-a-pico (f= 2...13 Hz)em conformidade com IEC 60068-2-6 1 gn (f= 13...200 Hz)em conformidade com IEC 60068-2-6
Resistência ao choque	15 gn para 11 msem conformidade com IEC 60068-2-27
Humidade relativa	5...95 % sem condensaçãoem conformidade com IEC 60068-2-3
Temperatura do ar ambiente para a operação	-15...50 °C sem desclassificação de corrente) 50...60 °C com fator de desclassificação)
Temperatura ambiente para armazenamento	-40...70 °C
Altitude de funcionamento	<= 1000 m sem desclassificação de corrente 1000...4800 m com desclassificação em corrente de 1% por cada 100 m

Normas	UL 508C EN/IEC 61800-3 Ambiente 1 categoria C2 EN/IEC 61800-3 Ambiente 2 categoria C3 EN/IEC 61800-3 EN/IEC 61800-5-1 IEC 61000-3-12 IEC 60721-3 IEC 61508 IEC 13849-1
Certificações do produto	CSA ATEX zone 2/22 ATEX INERIS DNV-GL UL TÜV
Marcação	CE
Normas	UL 508C EN/IEC 61800-3 EN / IEC 61800-3, ambiente 1, categoria C3 EN / IEC 61800-5-1 EN/IEC 61800-5-1 IEC 61000-3-12 IEC 60721-3 IEC 61508 IEC 13849-1
Categoria de sobretensão	III
Retorno de regulação	Regulador PID Ajustável
Nível de ruído	59,5 dB
Graus de poluição	2

### Unidades de embalagem

Unidade de pacote tipo 1	PCE
Numero de unidades por emb.	1
Peso da embalagem (Lbs)	18,155 kg
Pacote 1 Altura	33,5 cm
Pacote 1 largura	26 cm
Pacote 1 Comprimento	73,5 cm
Unidade de pacote tipo 2	P06
Número de unidades no pacote 2	4
Peso do pacote 2	81,12 kg
Pacote 2 Altura	90 cm
Largura do pacote 2	80 cm
Comprimento do pacote 2	60 cm

### Sustentabilidade da oferta

Situação da oferta sustentável	Produto Green Premium
Regulamento REACh	 Declaração REACh
Diretiva RoHS da UE	Conformidade proativa (Produto fora do âmbito RoHS da UE)  Declaração RoHS da EU
Sem mercúrio	Sim
Informações das isenções RoHS	 Sim
Regulamento RoHS China	 Declaração RoHS China
Divulgação Ambiental	 Perfil Ambiental Do Produto
Perfil de Circularidade	 Informação Sobre O Fim Da Vida Útil
WEEE	No mercado da União Europeia, o produto tem de ser eliminado de acordo com um sistema de recolha de resíduos específico e nunca terminar num contentor de lixo.
Atualizável	 Componentes Atualizados Disponíveis

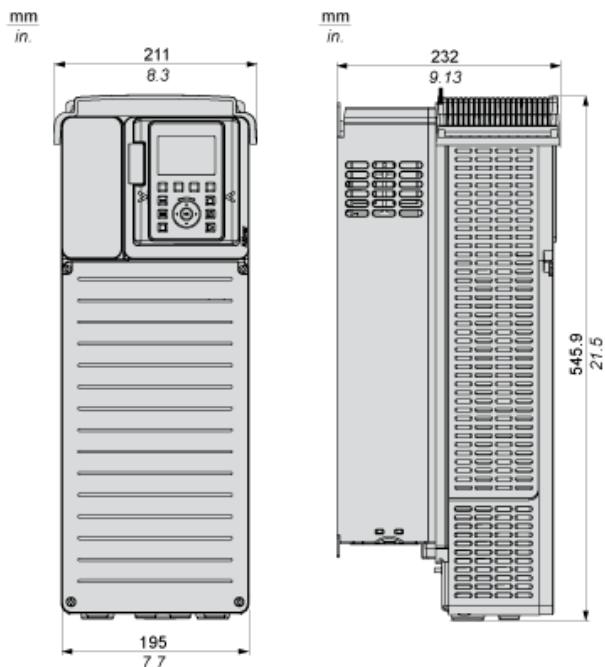
## Garantía contractual

Garantía	24 meses
----------	----------

## Dimensões

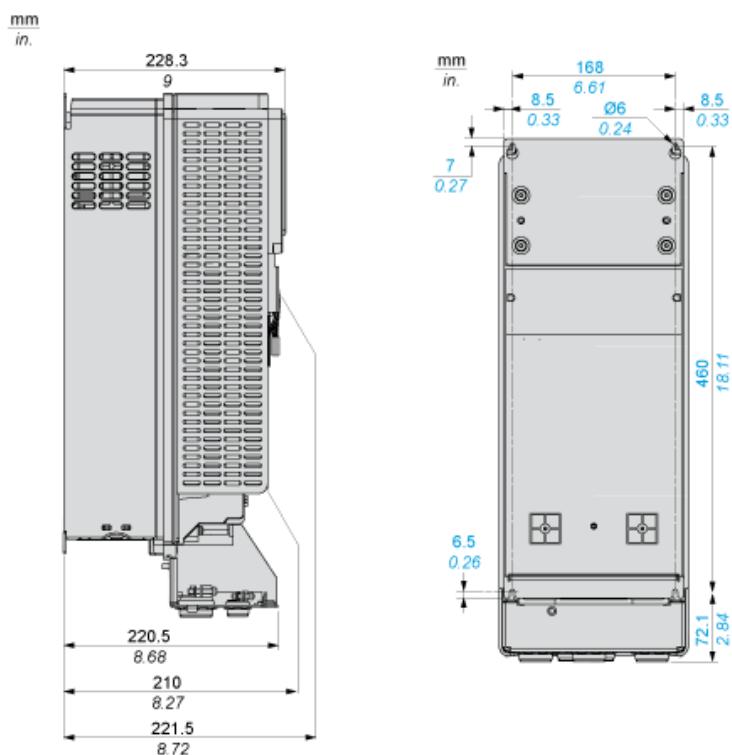
### Unidades com cobertura superior IP21

Vistas frontal e esquerda

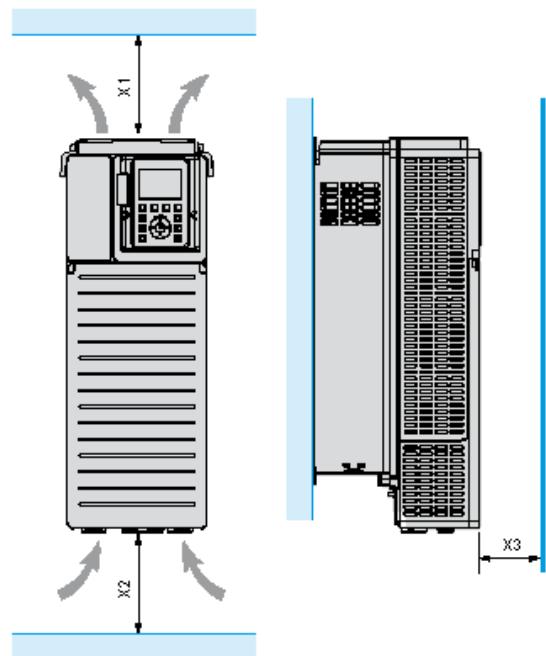


### Unidades sem cobertura superior IP21

Vistas esquerda e traseira



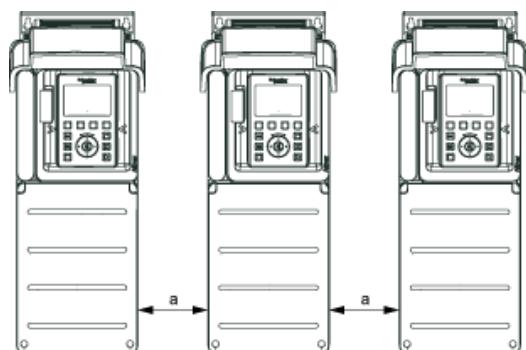
Distâncias de segurança



X1	X2	X3
$\geq 100 \text{ mm (3,94 pol.)}$	$\geq 100 \text{ mm (3,94 pol.)}$	$\geq 10 \text{ mm (0,39 pol.)}$

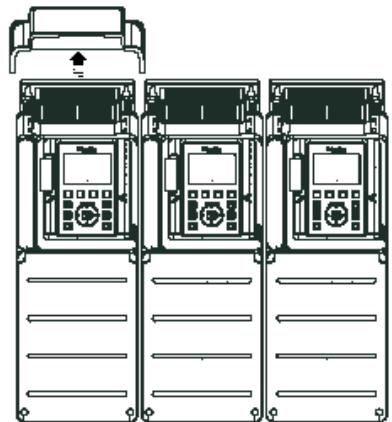
Tipos de montagem

**Tipo de montagem A: IP21 individual**

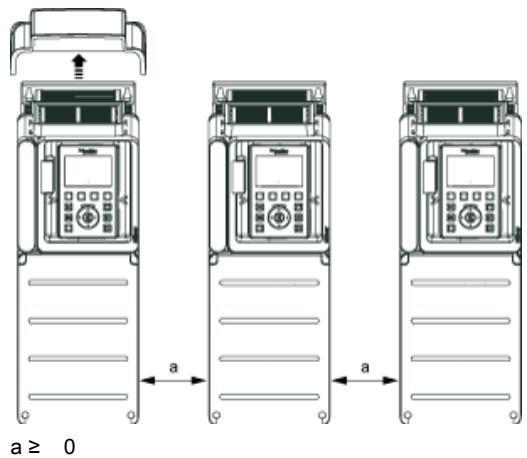


$a \geq 100 \text{ mm (3,94 pol.)}$

Montagem tipo B: IP20 lado a lado

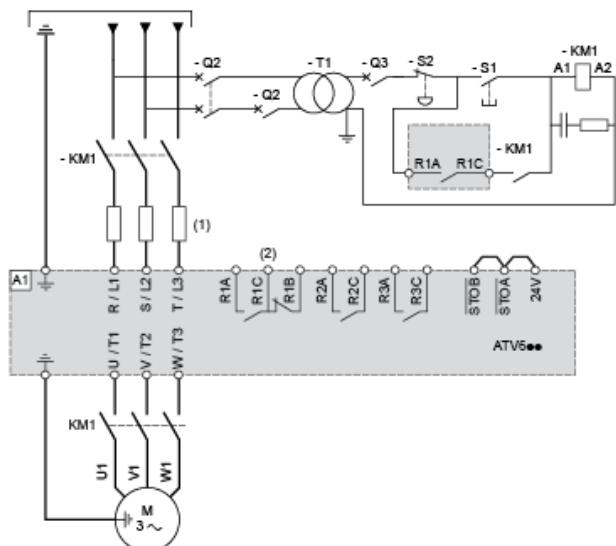


Montagem tipo C: IP20 individual



### Fonte de alimentação trifásica com interrupção a montante via contator de linha

Diagramas de conexão em conformidade com as normas EN 954-1 categoria 1 e IEC/EN 61508 capacidade SIL1, categoria de interrupção 0 de acordo com a norma IEC/EN 60204-1



(1) Linha de estrangulamento se usado

(2) Utilize o relé R1 definida para o estado de operação Falha para desligar o produto quando for detectado um erro.

A1: Unidade

KM1: Contator de linha

Q2, Interruptores

Q3:

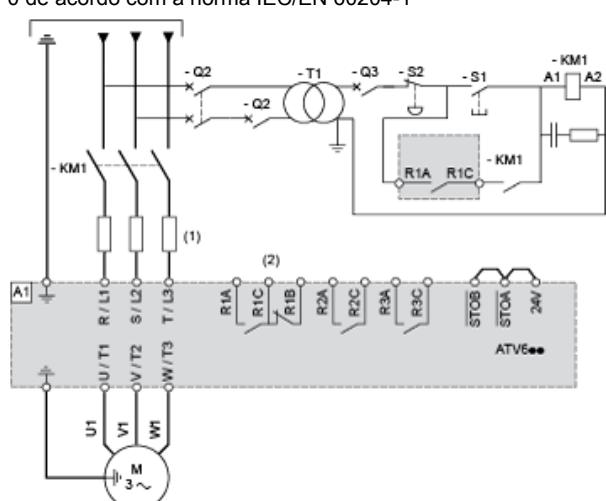
S1, Botões de pressão

S2:

T1: Transformador para peça de controle

### Fonte de alimentação trifásica com rompimento abaixo via contator

Diagramas de conexão em conformidade com as normas EN 954-1 categoria 1 e IEC/EN 61508 capacidade SIL1, categoria de interrupção 0 de acordo com a norma IEC/EN 60204-1



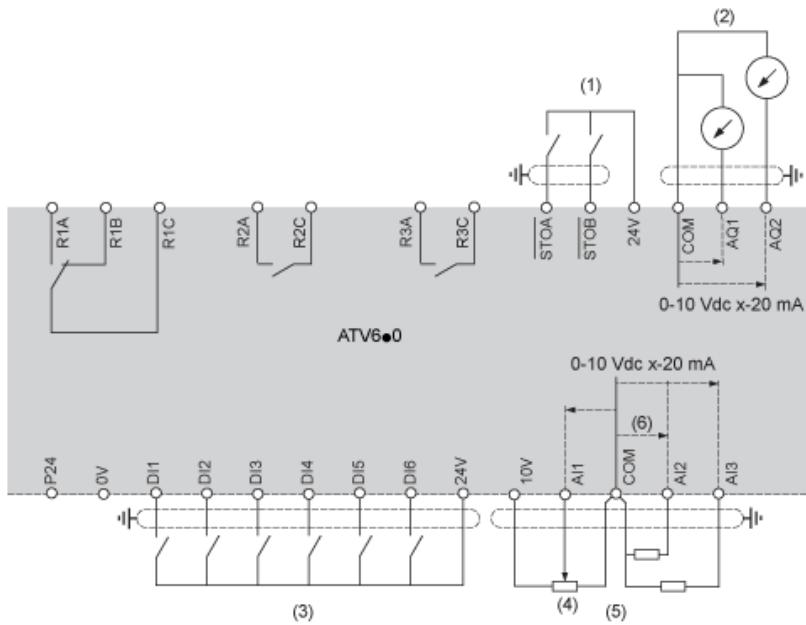
(1) Linha de estrangulamento se usado

(2) Utilize o relé R1 definida para o estado de operação Falha para desligar o produto quando for detectado um erro.

A1: Unidade

KM1: Contator

## Diagrama de fiação do bloco de controle



(1) Torque de segurança desligado

(2) Saída analógica

(3) Entrada digital

(4) Potenciômetro de referência

(5) Entrada analógica

R1A, Relé de falha

R1B,

R1C:

R2A, Relé de sequência

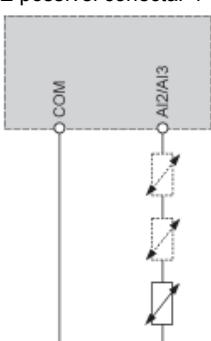
R2C:

R3A, Relé de sequência

R3C:

### Conexão do sensor

É possível conectar 1 ou 3 sensores nos terminais AI2 ou AI3.

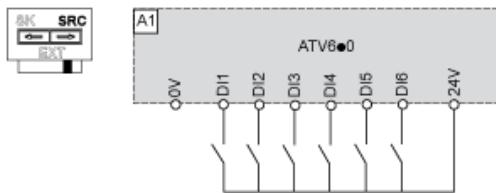


### Configuração do comutador de coletor/fonte

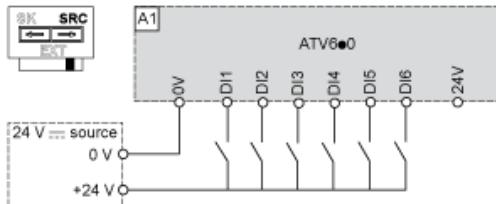
O comutador é utilizado para adaptar a operação das entradas lógicas à tecnologia das saídas programáveis do controlador.

- Defina o comutador para Fonte (configuração de fábrica) se utilizar saídas PLC com transistores PNP.
- Defina o comutador para Ext se utilizar saídas PLC com transistores NPN.

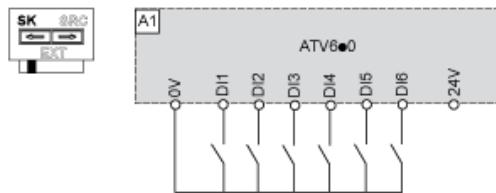
Comutador definido para a posição SRC (Fonte) utilizando o fornecimento de energia de saída para as entradas digitais



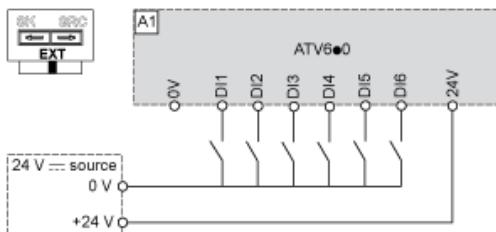
Comutador definido para a posição SRC (Fonte) e uso de um fornecimento externo de energia para DIs



Comutador definido para a posição SK (Coletor) utilizando o fornecimento de energia de saída para as entradas digitais



Comutador definido para a posição EXT utilizando um fornecimento externo de energia para DIs



Curvas de descarga

